

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Mamlatdar's Office of Bardez Taluka

Notice no. 24

Shanker Bhimrao Kulkarni, Mamlatdar:

I hereby make it known, at the request of the Committee in charge of the Conservation of Bunds, that as the tithes and deposits reserved as the security for the work of repairs of the bund of the paddy-fields below mentioned carried out by Shri Zoideva Apa Naique and Shri Romão Fernandes, are to be returned, all the interested parties are hereby notified to approach this Office, within the period of 30 days of the publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries or for materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with para 1 of the article 60 of the Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force:—

1—Work of repairs of the bund of the field «Docancho Dant», at Boa Esperança of Aldona, carried out by Zoideva Apa Naique, of Aldona.

2—Work of the repairs of the bund of the field «Cumblachem Chail» at Vagali, Oxel, carried out by the contractor Romão Fernandes of Santa Cruz.

Mapuçá, 27th May, 1965.—The Secretary, S. G. Lavanis.  
Visa.—The Mamlatdar, S. B. Kulkarni.

Mamlatdar's Office of Satari Taluka

Notification

ELN/VPT/SAT/65

In exercise of the powers vested in him under Rule no. 44 of the Goa, Damam and Diu, Village Panchayats (Election Procedures) Rules, 1962, I, Shri K. P. Narwekar, Mamlatdar and Administrator of Satari Taluka, is pleased to notify the name of the below candidate who is declared elected uncontested as members of the Village Panchayat in the General Elections, held as per election programme, published by the Government of Goa, Damam and Diu, (Village Pan-

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Bardês

Editais no. 24

Shanker Bhimrao Kulkarni, Mamlatdar:

Faço saber à solicitação da Comissão Encarregada da Conservação dos Valados, que tendo de serem restituídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra de reparações de valados das várzeas abaixo mencionadas, executadas por Zoideva Apa Naique e por Romão Fernandes, são por este avisados os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § único do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor:

1—Valado da várzea «Docancho dant» em Aldonã, executada por Zoideva Apa Naique, de Aldonã.

2—«Cumblachem Chail» em Vagali, Oxel, executada por Romão Fernandes, de Santa-Cruz.

Mapuçá, 27 de Maio de 1965.—O Secretário, Sripada Govinda Lavonis.

Visto.—O Mamlatdar, S. B. Kulkarni.

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Satari

Editais

ELN/VPT/SAT/65

No uso da delegação que lhe é conferida pelo n.º 44 das Normas Eleitorais da Lei de Panchayats Aldeanos de Goa, Damão e Dio, de 1962, o Mamlatdar e Administrador do concelho de Satari, K. P. Narwekar, torna público que o candidato a seguir mencionado foi declarado eleito, sem oposição, vogal do Panchayat Aldeano nas eleições gerais realizadas conforme o programa eleitoral publicado pela Portaria n.º CDP/VPT/

chayat) under their notification no. CDP/VPT/451/65 dated 5-4-1965.

Name of the Village Panchayat	Seat	Name of the candidate declared elected
Honda	Reserved	Smt. Araskar Saraswati Shantaram

Valpoi, 17th May, 1965.—The Administrator and Mamlatdar of Satari Taluka, K. P. Narwekar.

### Home Department

#### Office of the Custodian of Abandoned Property and Claims Officer

Notice no. ADM-23

It is hereby announced for the information of the public that the motor vehicles (motor cars, motor cycles etc.) found abandoned during the period of liberation or as a result thereof will be sold by public auction by the Custodian of the Abandoned Property and Claims Officer, on the dates, places and time fixed for the purpose as indicated below:

14th June 1965 at 9,00 a. m. at Police Hqs. Panjim:

S. No.	Registration no. of the vehicle	Make	Price
			Rs.
1	IGC 01-02	Opel (car)	11,000/-
2	IGA 79-22	Puch (m. cycle)	1,800/-
3	IGA 75-07	N. S. K. (scooter) model	1,500/-
4	G 30-27	No make (m. cycle)	500/-

17th June 1965 at 10,00 a. m. at Vasco Police Station:

1	IGA 68-86	B. S. A. (m. cycle)	1,200/-
2	IGA 31-57	Vanguard (car)	800/-
3	IGA 14-08	Austin (car) (old type)	1,200/-
4	IGA 26-65	Fiat (car)	1,000/-
5	IGA 75-99	N. S. U. (m. cycle)	2,500/-
6	IGA 77-79	Volkswagon (car)	6,000/-
7	IGA 45-82	Chevrolet (car)	4,000/-

The intending bidders may see the vehicles in the respective places on any working day during office hours. The highest bidder shall pay the amount of bid immediately after the sale is declared in his favour and remove the material sold.

Note: The Custodian reserves the right to withdraw the material from the auction if the bids offered are not satisfactory or to some other cause which it deems fit.

Panjim, 29th May, 1965.—The Custodian of Abandoned Property and Claims Officer, Gurunata Suria Rau Dessai.

### Planning and Development Department

#### Directorate of Civil Supplies and Price Control

##### Notification

It is hereby notified that the revised retail ceiling selling prices of packed ordinary cement despatched from factories from the midnight of 31st May 1965/1st June 1965 will be either those shown in the column (2) of schedule below ex-

451/65, de 5 de Abril de 1965, do Governo de Goa, Damão e Diu (Panchayat Aldeano).

Nome do Panchayat Aldeano	Assento	Nome da candidata declarada eleita
Honda	Reservado	Sr. <sup>a</sup> Saraswati Shantaram Araskar

Valpoi, 17 de Maio de 1965. — O Administrador e Mamlatdar do Concelho de Satari, K. P. Narwekar.

### Departamento do Interior

#### Repartição do Gestor de Propriedade Abandonada e Oficial encarregado de aceitar reclamações

Aviso n.º ADM-23

Para conhecimento geral se faz público que os veículos motorizados (automóveis, motocicletas, etc.) abandonados ao tempo da libertação ou em consequência da mesma, serão vendidos, em hasta pública, pelo Gestor da Propriedade Abandonada e Oficial encarregado de aceitar reclamações, nos dias, locais e horas indicados a seguir:

14 de Junho de 1965, às 9 horas, no Comando da Polícia em Pangim:

N.º de série	N.º de registo do veículo	Marca	Preço
			Rps.
1	IGC 01-02	Opel (automóvel)	11,000/-
2	IGA 79-22	Puch (motocicleta)	1,800/-
3	IGA 75-07	N. S. K. modelo (scooter)	1,500/-
4	G 30-27	Marca desconhecida (motocicleta)	500/-

17 de Junho de 1965, às 10 horas, no posto policial em Vasco:

1	IGA 68-86	B. S. A. (motocicleta)	1,200/-
2	IGA 31-57	Vanguard (automóvel)	800/-
3	IGA 14-08	Austin (automóvel, modelo antigo)	1,200/-
4	IGA 26-65	Fiat (automóvel)	1,000/-
5	IGA 75-99	N. S. U. (motocicleta)	2,500/-
6	IGA 77-79	Volkswagon (automóvel)	6,000/-
7	IGA 45-82	Chevrolet (automóvel)	4,000/-

Os interessados poderão examinar os veículos nos respectivos locais, em todos os dias úteis, durante às horas regulamentares de serviço. O concorrente que oferecer o maior lance terá de pagar a importância do mesmo, logo que se declare a venda em seu favor e remover o material vendido.

Observação: O Gestor reserva o direito de retirar o material da hasta se os lances oferecidos não forem satisfatórios ou por qualquer outro motivo que achar conveniente.

Pangim, 29 de Maio de 1965.—O Gestor de Propriedade Abandonada e Oficial encarregado de aceitar reclamações, Gurunata Suria Rau Dessai.

### Departamento de Planificação e Fomento

#### Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços

##### Aviso

Torna-se público que os preços máximos, revistos, da venda a retalho de cimento ordinário empacotado, despatchado das fábricas desde a meia-noite de 31 de Maio de 1965/1 de Junho de 1965, serão os que se acham indicados na coluna (2)

clusive of sales tax or those shown in the column (3) thereof which include sales tax at the rate of 5%.

## SCHEDULE

Places (1)	Retail prices	
	per 50 kilos (2)	per 50 kilos (3)
	Rs.	Rs.
Vasco da Gama .....	9.27	9.73
Margao .....	9.42	9.89
Ponda .....	9.67	10.15
Curchorem .....	9.75	10.23
Panjim .....	9.85	10.34
Mapuca .....	9.95	10.44
Pernem .....	10.85	11.39

Any stocks of cement acquired against exworks despatches effected earlier than the midnight of 31st May 1965 will be sold at retail ceiling selling prices prevailing before.

Panjim, 2nd June, 1965. — The Director, *Redualdo da Costa*.

## Notification

It is hereby notified that the ceiling selling prices of Kerosene superior supplied in 18.5 litre tins will be as follows with effect from 1st May, 1965 due to increase in cost of tinplate:

Locality	Price per tin of 18.5 litres
	Rs.
Ilhas .....	9-40
Salcete .....	9-33
Mormugão .....	9-18
Bardéz .....	9-53
Other Talukas .....	9-55

The prices of Kerosene superior per litre notified on 30th April, 1965 vide Government Gazette no. 7, Series III, dated 13-5-65 remain unchanged.

Panjim, 27th May, 1965. — The Director, *Redualdo da Costa*.

## Notico

Distribution of sugar for public consumption, for food processing industries and others

The following wholesalers are hereby appointed taluka-wise to lift the sugar quota for the month of June, 1965:

## From Sankeshwar Factory

Goa Taluka		Tons
1. Naraendas Goculdas .....	8	
2. Damodora C. Naigue .....	8	
3. Datta Ananta Agni .....	8	
4. Purxotoma Bhagvan .....	8	
5. Madeva S. S. Cuncoliencar .....	8	
6. Maganlal Loximidas & Co. ....	8	
7. Naraendas Mathuradas .....	8	
8. Panduronga J. Xetie .....	8	
9. Dundappa I. Gadvi .....	8	
10. Gordhandas Narotamdas .....	8	
11. Jhaverchand Dayalal .....	8	
12. Ranum D. P. Loundó .....	8	
13. Govinda U. Poi .....	8	
14. Sridora Poi Canó .....	8	
Salcete Taluka		
1. Dharmananda J. S. Talaular .....	8	
2. Loutulim Camorlim S. Society .....	8	
3. Madgaum C. C. Society .....	10	
4. Ramachondra V. Sambari .....	8	
5. Madeva Deu Pangam .....	8	
6. Adarsh Sahakari G. Sounstha .....	8	

da tabela seguinte, sem o sales-tax, ou os da coluna (3) da mesma tabela, que inclui o sales tax a razão de 5 por cento.

## TABELA

Locais (1)	Preço a retalho	
	Por 50 kilos (2)	Por 50 kilos (3)
	Rps.	Rps.
Vasco da Gama .....	9.27	9.73
Margão .....	9.42	9.89
Pondá .....	9.67	10.15
Curchorém .....	9.75	10.23
Pangim .....	9.85	10.34
Mapuçá .....	9.95	10.44
Perném .....	10.85	11.39

Consignações de cimento obtidas directamente das fábricas antes da meia-noite de 31 de Maio de 1965, serão vendidas a preços máximos de venda a retalho que prevaleciam ao tempo.

Pangim, 2 de Junho de 1965. — O Director, *Redualdo da Costa*.

## Aviso

Torna-se público que a partir de 1 de Maio de 1965 os preços máximos de venda de petróleo de qualidade superior, fornecido em latas de 18,5 litros, serão os que se acham a seguir indicados, em virtude do aumento do custo de folhas de latão.

Localidade	Preço por cada lata de 18,5 litros
	Rps.
Ilhas .....	9-40
Salsete .....	9-33
Mormugão .....	9-18
Bardês .....	9-53
Outros concelhos .....	9-55

Os preços de petróleo de qualidade superior por cada litro, indicados no aviso datado de 30 de Abril de 1965 e publicado no *Boletim Oficial* n.º 7, 3.ª série, de 13 de Maio de 1965, mantêm-se inalteráveis.

Pangim, 27 de Maio de 1965. — O Director, *Redualdo da Costa*.

## Aviso

Distribuição de açúcar para consumo público, indústrias de artigos alimentícios e outras

Os grossistas a seguir relacionados são designados, segundo os concelhos, para levantamento da quota de açúcar para o mês de Junho de 1965:

## Da Fábrica de Sankeshwar

Concelho de Goa		Toneladas
1. Naraendas Goculdas .....	8	
2. Damodora C. Naigue .....	8	
3. Datta Ananta Agni .....	8	
4. Purxotoma Bhagvan .....	8	
5. Madeva S. S. Cuncoiencar .....	8	
6. Maganlal Loximidas & Co. ....	8	
7. Naraendas Mathuradas .....	8	
8. Panduronga J. Xetie .....	8	
9. Dundappa I. Gadvi .....	8	
10. Gordhandas Narotamdas .....	8	
11. Jhaverchand Dayalal .....	8	
12. Ranum D. P. Loundó .....	8	
13. Govinda U. Poi .....	8	
14. Sridora Poi Canó .....	8	
Concelho de Salsete		
1. Dharmananda J. S. Talaular .....	8	
2. Loutulim Camorlim S. Society .....	8	
3. Madgaum C. C. Society .....	10	
4. Ramachondra V. Sambari .....	8	
5. Madeva Deu Pangam .....	8	
6. Adarsh Sahakari G. Sounstha .....	8	

7. Tucarama S. Loliencar .....	8
8. Data Arzuna Mapari .....	8
9. Data Naique Dalal .....	8
10. Vissu Virgincar & Sons .....	8
11. Narahari D. Ambó .....	8
12. Crisna Esvonta Ambó .....	8
13. Tapu Topan & Co. ....	8
14. Ramanata P. Canó .....	8
15. Ramanata V. P. Raiturcar .....	8
16. Ramachondra P. Godo .....	8
17. Sripada X. P. Fondencar .....	8
18. Damodar J. Amoncar .....	8
19. Moidin Mossa .....	8
20. Dinanata Xete Mossurcar .....	8
21. Porxurama R. Audi .....	8
22. Ramacrisna C. Naique .....	8
23. Y. D. Sadekar .....	8

## Bardez Taluka

1. Loximona Porobo Moio .....	8
2. Pedro Vicente Vas .....	8
3. Esvonta H. Naique .....	8
4. Vitola R. S. Quencro .....	8
5. Panduronga P. Moio .....	8
6. Crisna P. Naique .....	8
7. Bogvonta Porobo Porricar .....	8
8. Gopalcrisna P. Porricar .....	8
9. Roguvira S. P. Mambró .....	8
10. Caxinata Porobo Porricar .....	8
11. Pundolica Gopala Toli .....	8
12. Loximona V. N. Morascar .....	8
13. Naguexa T. Naique .....	8
14. Janardana D. Zarapcar .....	8
15. Gajanana X. N. Pancar .....	8

## Mormugão Taluka

1. Visrama V. Xetie .....	8
2. Aliança Comercial Asiatica .....	16
3. Ramanata D. Mauzó .....	8
4. Murgaum C. C. C. Society .....	8
5. Lalgee Dharshi Xetia .....	8
6. V. S. Singbal & Sons .....	8

## Ponda Taluka

1. Visnum S. Talaulicar .....	8
2. Vassanta Talaulicar .....	8
3. Sripada R. P. Raicar .....	8
4. Nagogi N. Polongo .....	8
5. Velingcar & Co. ....	8
6. Purxotoma J. C. Timblo .....	8
7. Sripada S. S. Priolcar .....	8
8. Navadit Veling Priol Society .....	8
9. Kalanath Bhagvati S. Society .....	8

## Quepem Taluka

1. Esvonta P. N. Cormoli .....	8
2. Gopinata P. N. Cormoli .....	8
3. Panduronga V. Kamat .....	8
4. Sadananda R. S. Cacodcar .....	8

## Sanguem Taluka

1. Caxinata Poi Angló .....	8
2. Sazu Datarama Salelicar .....	8
3. Sanguem V. K. C. Society .....	16

## Canacona Taluka

1. Goa Coop. Consumers Stores Ltd. ....	24
---	----

## From Khollapur Factory

## Bardez Taluka

1. Vitu Naique .....	8
----------------------	---

## Bicholim Taluka

1. Bicholim V. K. S. Society .....	8
2. Vamona L. Sadekar .....	8
3. V. S. Dolvi & Co. ....	8
4. Rogunata Gopala Codcodó .....	8
5. Zoideva M. Alvó .....	8
6. Prabacar N. P. Cuchelcar .....	8
7. Rajarama P. Cuchelcar .....	8

## Satari Taluka

1. Valpoi Group V. K. S. Society .....	20
--	----

7. Tucarama S. Loliencar .....	8
8. Data Arzuna Mapari .....	8
9. Data Naique Dalal .....	8
10. Vissu Virgincar & Sons .....	8
11. Narahari D. Ambó .....	8
12. Crisna Esvonta Ambó .....	8
13. Tapu Topan & Co. ....	8
14. Ramanata P. Canó .....	8
15. Ramanata V. P. Raiturcar .....	8
16. Ramachondra P. Godo .....	8
17. Sripada X. P. Fondencar .....	8
18. Damodar J. Amoncar .....	8
19. Moidin Mossa .....	8
20. Dinanata Xete Mossurcar .....	8
21. Porxurama R. Audi .....	8
22. Ramacrisna C. Naique .....	8
23. Y. D. Sadekar .....	8

## Concelho de Bardês

1. Loximona Porobo Moio .....	8
2. Pedro Vicente Vas .....	8
3. Esvonta H. Naique .....	8
4. Vitola R. S. Quencro .....	8
5. Panduronga P. Moio .....	8
6. Crisna P. Naique .....	8
7. Bogvonta Porobo Porricar .....	8
8. Gopalcrisna P. Porricar .....	8
9. Roguvira S. P. Mambró .....	8
10. Caxinata Porobo Porricar .....	8
11. Pundolica Gopala Toli .....	8
12. Loximona V. N. Morascar .....	8
13. Naguexa T. Naique .....	8
14. Janardana D. Zarapcar .....	8
15. Gajanana X. N. Pancar .....	8

## Concelho de Mormugão

1. Visrama V. Xetie .....	8
2. Aliança Comercial Asiatica .....	16
3. Ramanata D. Mauzó .....	8
4. Murgaum C. C. C. Society .....	8
5. Lalgee Dharshi Xetia .....	8
6. V. S. Singbal & Sons .....	8

## Concelho de Pondá

1. Visnum S. Talaulicar .....	8
2. Vassanta Talaulicar .....	8
3. Sripada R. P. Raicar .....	8
4. Nagogi N. Polongo .....	8
5. Velingcar & Co. ....	8
6. Purxotoma J. C. Timblo .....	8
7. Sripada S. S. Priolcar .....	8
8. Navadit Veling Priol Society .....	8
9. Kalanath Bhagvati S. Society .....	8

## Concelho de Quepém

1. Esvonta P. N. Cormoli .....	8
2. Gopinata P. N. Cormoli .....	8
3. Panduronga V. Kamat .....	8
4. Sadananda R. S. Cacodcar .....	8

## Concelho de Sanguém

1. Caxinata Poi Angló .....	8
2. Sazu Datarama Salelicar .....	8
3. Sanguem V. K. C. Society .....	16

## Concelho de Canácona

1. Goa Coop. Consumers Stores Ltd. ....	24
---	----

## Da Fábrica de Khollapur

## Concelho de Bardês

1. Vitu Naique .....	8
----------------------	---

## Concelho de Bicholim

1. Bicholim V. K. S. Society .....	8
2. Vamona L. Sadekar .....	8
3. V. S. Dolvi & Co. ....	8
4. Rogunata Gopala Codcodó .....	8
5. Zoideva M. Alvó .....	8
6. Prabacar N. P. Cuchelcar .....	8
7. Rajarama P. Cuchelcar .....	8

## Concelho de Satari

1. Valpoi Group V. K. S. Society .....	20
--	----

## Pernem Taluka

1. Baba Hiru Naique Bandodcar ..... 16
2. Shri Ravalmath Grahak Society Maryadit ..... 16

2. The authorisations for lifting the sugar quota from the factory may be collected by wholesalers from the Offices of Directorate of Civil Supplies and Price Control at Panjim, Mapuca or Margão, from 24th May, 1965 according to the zonal area concerned.

3. The wholesalers will lift the quantity allocated, within the time limit, of 8 days from 25th May 1965, and should communicate its arrival on the very day or the next day to the Directorate of Civil Supplies and Price Control under intimation to the Block Development Officers and to the Regional Office of the D. C. S. & P. C. at Mapuca, Margão and Panjim in the Talukas of Bardez, Salcete and Goa respectively.

4. The Sarpanches of Village Gram Panchayats may propose up to 2nd June 1965, to the Directorate of Civil Supplies and Price Control, Panjim, Regional Offices Inspection, Mapuca and Margão and to Block Development Officer accordingly to the respective Talukas, the names of licensed Cooperative and retailers of their area, to whom the sugar will have to be distributed for the village consumption during the above referred period.

5. The Block Development Officers/Regional Offices Inspection, Margão, Panjim and Mapuca and Panchayat Secretaries should inform to Directorate of Civil Supplies and Price Control the sugar stock position in possession of wholesalers, retailers or Cooperative Societies on 2nd June 1965, in the respective area.

6. In the villages the distribution of sugar by the licensed retailers or Cooperatives will be made under supervision of Sarpanches and when the latter ones are dealers, by the Block Development Officer of the respective area. The Secretaries of Panchayats shall check up daily the register in regards to the sale of sugar on ration cards. The cheking of the registrar in towns or villages shall also be made by the Inspection Services.

7. It is hereby notified that during the month of June 1965, one unit of sugar, i. e. 1/2 kilo per head per fortnight (1 kilo per month) should be supplied on ration cards.

8. The other terms and conditions are maintained as stated in the public notice dated 12th July, 1963, issued by Board of External Trade and published in Government Gazette (Supplement) no. 28, Series III, dated 15th July, 1963.

Approved by authority.

Panjim, 20th May, 1965.—The Director, *Redualdo da Costa*.

## Education, Public Health and Public Works

## Public Works Department

## Road-Bridges and Buildings Wing

Notice no. V. 21/65

Sealed tenders for the below mentioned work are invited up to 3 p. m. of 29th instant at this Department:

Construction of a bridge on Valpoi-Tanem road, the value of tender being Rs. 19.000/-.

Tenders should be accompanied by a document in support of having deposited an amount equivalent to 2.5% of the tender value as earnest money deposited in the State Bank of India, Panjim, as well as other documents mentioned in the Order no. 7905, dated 17-11-1960.

The earnest money can be given only in cash in Treasury/Chalan, Deposit at Call Receipt of Bank. Bank guarantee will not be accepted as earnest money deposit.

The respective file, conditions and other details can be consulted at the Office of Roads, Bridges and Buildings Wing during office hours.

Panjim, 3rd June, 1965.—The Director, *Balcrisna Ramachondra Naique*.

## Concelho de Pernem

1. Baba Hiru Naique Bandodcar ..... 16
2. Shri Ravalmath Grahak Society Maryadit ..... 16

2. As autorizações para levantar a quota de açúcar da fábrica, poderão ser obtidas pelos grossistas da Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços, em Pangim, Mapuca ou Margão, desde 24 de Maio de 1965, conforme a respectiva zona.

3. Os grossistas deverão levantar as quantidades atribuídas dentro do prazo de oito dias a contar de 25 de Maio de 1965, e dar conhecimento da sua chegada, no mesmo dia ou no dia seguinte, à Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços e às Repartições Regionais da Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços, em Mapuca, Margão e Pangim, nos concelhos de Bardes, Salsete e Goa, respectivamente, avisando, também, o Block Development Officer.

4. Os presidentes dos Grampanchayats aldeanos poderão propor, até 2 de Junho de 1965, a Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços ou às Repartições de Inspeção Regionais em Mapuca e Margão, ou aos Block Development Officers, segundo os respectivos concelhos, os nomes das cooperativas e retalhistas autorizados da sua área aos quais deva ser distribuído o açúcar, para o consumo dos habitantes da respectiva aldeia, durante o período acima referido.

5. Block Development Officers dos concelhos, Repartições de Inspeção Regionais de Margão, Pangim e Mapuca e secretários dos Panchayats, deverão informar a Direcção dos Serviços de Abastecimento Civil e Controle de Preços, sobre as existências de açúcar em posse dos grossistas, retalhistas ou cooperativas da respectiva área, em 2 de Junho de 1965.

6. Nas aldeias, a distribuição de açúcar pelos retalhistas ou cooperativas autorizados será feita sob a fiscalização dos presidentes dos Panchayats e, no caso destes últimos serem comerciantes, pelo Block Development Officer da respectiva área. Os secretários dos Panchayats deverão verificar os registos diariamente, no que respeita a venda de açúcar mediante senhas de racionamento. A verificação dos registos nas cidades ou aldeias também será feita pelos Serviços de Inspeção.

7. Torna-se público que durante o mês de Junho de 1965, será fornecida uma unidade de açúcar, isto é, 1/2 quilo por pessoa, por cada quinzena (1 quilo por mês), mediante senhas de racionamento.

8. As demais condições são as mesmas que constam do aviso público de 12 de Julho de 1963, expedido pela Junta de Comércio Externo e publicado em suplemento ao *Boletim Oficial* n.º 28, 3.ª série, de 15 de Julho de 1963.

Por ordem superior.

Panjim, 20 de Maio de 1965.—O Director, *Redualdo da Costa*.

## Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas

## Serviços das Obras Públicas

## Repartição dos Serviços de Viação e Edifícios

Aviso n.º V. 21/65

Faz-se público que até às 15 horas de 29 de Junho de 1965, serão aceites nesta Direcção, propostas em carta fechada e lacrada para a execução da seguinte obra:

Construção duma ponte na estrada Valpoi-Taném, com a base de licitação de Rps. 19.000/-.

As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado o depósito provisório da importância correspondente a 2,5 por cento da base de licitação, no State Bank of India, em Pangim, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O depósito provisório deverá ser em dinheiro, mediante «treasury chalan», e pagável à ordem do Banco. Não será aceite garantia bancária como depósito provisório.

O respectivo processo, programa do concurso e demais condições podem ser consultados nesta Repartição, em todos os dias úteis e durante as horas regulamentares de serviço.

Panjim, 3 de Junho de 1965.—O Engenheiro Director, *Balcrisna Ramachondra Naique*.

## Finance Department

## Directorate of Accounts

## Notices

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the arrears of pension due to late Maria Luiza Jesuina da Piedade Monteiro, a pensioner by virtue of Decree no. 40627 dated 1-7-1956, who expired on 29th March, 1965.

Maria Esmeralda da Piedade Monteiro, her sister, residing at Loutulim-Salcete, is claiming to the said arrears of pension.

A period of 180 days is allowed for claims, from the date of publication of this notice in the Government Gazette, according to the terms of Decree dated 5th December, 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911, to all interested parties who may have a right to the arrears of pension due to late Cupchande Galalchande, retired interpreter of the Municipal Court of Diu, who expired on 19th April, 1965.

Sarvashri Argovindas Cupchande, Chandracant Cupchande, Navinchandra Cupchande and Pravincumar Cupchande, his sons, residing at Diu are claiming to the said arrears of pension.

Panjim, 3rd June, 1965. — The Deputy Director of Accounts, D. F. Menezes.

## Advertisements

## Notary Office of the Judicial Division of Daman

## Notary Office of the Notary Public Shankar Halarnkar

It is hereby made known that in the Notary Office of Daman, under the charge of the notary public Shankar Vishnoo Naik Halarnkar, situated in the building of the Judicial Court of the said District in Daman-Praça, it was drawn up a deed of declaration of succession or qualification, on the sixth March instant in the respective deed book number two hundred and fifteen of the acts and contracts by which the first party Purxotomo Vanmali Pancha, married, carpenter, of Daman-Praça was qualified in notarial justification as only one and sole heir of his parents Vanmali Chaba and his wife Walibai Vanmali, both of them deceased in Bombay and as such only owner and possessor of the property of dwelling house with its orchard situated in the village Catria of Daman-Pequeno, described in the Land Registry Office of this Judicial District under number seven hundred and thirty five of the book B eighth old, enrolled under number sixteen in the name of the said Vanmali Chaba and registered in the Survey Register under number three hundred and nine in the name also of the said Vanmali Chaba.

All the interested parties who find themselves offended in their legitimate rights with the practice of the said notary act are hereby notified to deduce, within a time-limit of thirty days from the date of publication of this announcement in any news paper, their opposition before the Court of Justice of this Judicial District, giving notice of the same opposition to the notary public of this judicial division, under the penalty of being issued after the expiry of the same time-limit by the same notary public to the respective party concerned the copy of the said act.

Notary Office in Daman, 23rd March, 1965. — The Notary Public, Shankar Vishnoo Naik Halarnkar.

V. no. 103/1965

## «Comunidades»

## Assolna

2 The twenty biggest shareholders, of this Comunidade, are hereby convened for a meeting, at the usual meeting place at 10 a. m. on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, so as to give their opinion on the expenses incurred with that works to remove the mud at the field Bingdale, File no. 228 of 1963, of bund Bainfal, File no. 174 of 1963 and of bund Laivo, File no. 250 of 1964. The interested persons who wish to take on lease the fields nos. 104 to 117, for the yearly rent, equivalent to 1/6 of the production,

## Departamento de Finanças

## Direcção de Contabilidade

## Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em dívida a Maria Luzia Jesuina da Piedade Monteiro, que foi pensionista em virtude do Decreto n.º 40 627, de 1 de Julho de 1956, falecida em 29 de Março de 1965.

Maria Esmeralda da Piedade Monteiro, sua irmã, residente em Loutulim do concelho de Salsete, habilita-se a referida pensão em dívida.

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação destes no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por força do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com o direito a pensão em dívida a Cupchande, Galalchande, que foi intérprete do Julgado Municipal de Diu, aposentado, falecido em 19 de Abril de 1965.

Sarvashri Argovindas Cupchande, Chandracant Cupchande, Navinchandra Cupchande e Pravincumar Cupchande, seus filhos, residentes em Diu, habilitam-se a referida pensão em dívida.

Pangim, 3 de Junho de 1965. — O Director adjunto de Contabilidade, D. F. Menezes.

## Anúncios

## Notariado da Comarca de Damão

## Cartório do Escrivão-notário Shankar Halarnkar

Pelo presente anúncio torna-se público que na comarca de Damão e pelo cartório do escrivão-notário Shankar Vishnoo Naik Halarnkar, sito no edificio do Tribunal Judicial desta comarca em Damão-Praça, se lavrou uma escritura de declaração de sucessão ou habilitação, em seis de Março corrente, no respectivo livro de notas número duzentos e quinze de actos e contratos entre vivos pela qual o primeiro outorgante Purxotomo Vanmali Pancha, casado, carpinteiro, de Damão Pequeno, foi habilitado em justificação notarial como um e único herdeiro dos seus pais Vanmali Chabá e sua mulher Walibai Vanmali, ambos falecidos em Bombaim e como tal único senhor e possuidor do prédio de casa de morada com seu quintal sito na aldeia Catria de Damão-Pequeno, descrito na Conservatória do Registo Predial desta Comarca sob o número setecentos trinta e cinco do livro B oitavo antigo, matriculado sob o número dezasseis em nome do dito Vanmali Chabá e matriculado no registo de agrimensor sob o número trezentos sessenta e nove em nome também do dito Vanmali Chabá.

São por este notificados todos e quaisquer interessados que ficam lesados nos seus legítimos direitos com a prática do referido acto notarial virem deduzir dentro do prazo de trinta dias a contar da publicação deste anúncio em qualquer periódico a sua reclamação perante o Juízo de Direito desta comarca, avisando-se ao notário desta comarca a dedução da mesma impugnação sob pena de este passar, findo o referido prazo, respectiva cópia de escritura aos interessados respectivos.

Cartório em Damão, 23 de Março de 1965. — O Escrivão-Notário, Shankar Vishnoo Naik Halarnkar.

G. n.º 103/1965

## Comunidades

## Assolnã

2 São convocados os vinte maiores interessados desta comunidade, para se reunirem no local das suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, para emitirem o seu parecer sobre a despesa feita com a remoção de terra da bacia de Bingdale, na importância de Rps. 554-75; sobre a despesa feita no valado Bainfal na importância de Rps. 315/- e rotura havida no valado Laivo, na importância de Rps. 5.488-72, processos n.º 228 de 1963, 174 de 1963 e 250 de 1964; são também convidados

for the remaining part of the six year period 1962-1967, to apply to the Administrative Board within 15 days after the publication of this in the Government Gazette handing over the application at the Meeting Hall with all the elements required for fixing by the rule.

Assolna, 15th May, 1965.—The Clerk, *Francisquinho de Barros*.

V. no. 104/1965

Sarvona

3 The abovementioned Comunidade, is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a.m. to give its opinion on the protest made by Soguna Bascora Saunto of Sarvona on the estimate ordinary of income triennial of 1966-1968 against the meeting of 14th instant of the Comunidade who resolved to eliminate the items of the nos. 2, 3, 4, 8, 9, 10, 12, 13 and 14 the same estimate.

Bicholim, 28th May, 1965.—The Clerk, *Miguel Menezes*.

V. no. 107/1965

#### Private advertisement

4 Joana Fernandes, residing at Nuvem, hereby announces, under the terms and for the purpose of no. 1 of article 436 of the Code of Comunidades in force, that she wishes to renew, due to having been mislaid, the share titles ninth of the primitive share title no. 5614, containing one share of the Comunidade of Margao, registered in her name.

V. no. 108/1965

os interessados que queiram arrendar para o restante período do sexénio corrente, a requererem a junta no prazo de 15 dias, deduzindo as preferências e pelos preços da lei vigente, os seguintes lotes n.ºs 104 a 117.

Assolná, 15 de Maio de 1965.—O Escrivão, *Francisquinho de Barros*.

G. no. 104/1965

Sarvona

3 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre a reclamação feita por Soguna Bascora Saunto, de Sarvona, sobre o cálculo ordinário da receita trienal de 1966 a 1968 contra a sessão de 14 do corrente, da comunidade que deliberou excluir as avenças dos n.ºs 2, 3, 4, 8, 9, 10, 12, 13 e 14 do mesmo cálculo.

Bicholim, 28 de Maio de 1965.—O Escrivão, *Miguel Menezes*.

G. n.º 107/1965

#### Particular

4 Joana Fernandes, de Nuvém, anuncia, nos termos e para os efeitos do n.º 1.º do artigo 436.º do vigente Código das Comunidades, que por motivo de desvio, pretende a renovação do título nono décimo do título n.º 5614, contendo uma acção da comunidade de Margão, averbada a seu favor.

G. n.º 108/1965